Originale		Sostituto	
	Power		Power
ABC 1	1	1	1
DEF 2	2	2	2
GHI 3	3	3	3
JKL 4	4	4	4
MNO 5	5	5	5
PQR 6	6	6	6
STU 7	7	7	7
VWX 8	8	8	8
YZ 9	9	9	9
0	0	0	0
V.SOURCE	AV	TIMER AV	AV
+10 -/--	- / - -	-/-- GUIDE	Gui de
P+	P +	+ CH	Ch +
P-	P -	CH −	Ch -
V+	V +	+ VOL	Vol +
V-	V -	VOL −	Vol -

Originale		Sostituto	
	Mut e	MUTE	Mut e
WATCH TV / C TV-RADIO	TV	SEARCH TV/R	TV/ R
RETURN	Back	RETURN BACK	Back
SETUP / TIME M OPTS	Menu	TOP MENU MENU	Menu
	Up		Up
	Down		Down
	Ri ght		Ri ght
	Lef t		Lef t
OK	OK	OK	Ok
AUDIO I-II GUIDE	I - I I	SOUND DUAL	Dual
SUBTITLE	Text	REPEAT TEXT	Text
DISPLAY HELP	i	DISPLAY INFO	I nf o
TEXT	Pl ay / Pause	PLAY MODE	Pl ay
TEXT	Pl ay / Pause		Pause
	St op		St op
REPEAT LANG.	Rec	REC MODE	Rec
LIST	Red	A	Red

Originale	Sostituto	Originale	Sostituto
Green	Green		
Yellow	Yellow		
Blue	Blue		